



Z E N T R AL B

INFORMATIVNE NOVINE
MAJ 2023
BROJ 52



ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ



INFORMATIVNE NOVINE ISLAMSKE ZAJEDNICE BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ
MAJ 2023. / ŠEVVAL 1444. H.G.

Sadržaj

- 3 Uvodnik
- 4 Aktivnosti iz Zajednice
- 17 Duhovnost



Nalazimo se u periodu između dva Bajrama. Naravno, nećemo se baviti predajama u našem narodu šta se smije, a šta ne smije raditi između dva Bajrama. Ima li kakve osnove za to, ili ne...

Ovo je prilika da se kratko osvrnemo na ramazanske aktivnosti. U tom smislu, možemo konstatirati da je iza nas jedan od najljepših ramazana. I to ne samo poslje korone. U svim našim džematima osjetno je porasla posjećenost na teravih namazima i drugim sadržajima. Po slobodnoj procjeni, u našim džematima Bajram namaz je klanjalo oko 15 000 klanjača. Akcija prikupljanje zekata i s. fitra uspješnija je od prošlogodišnje za preko milion kruna. (Ukupno, preko 6 miliona).

Sve su ovo pokazatelji koji nas čine ponosnim, a ponos je najčešća riječ koju smo slušali ovog ramazana.

A da ponos bude još veći, pobrinula se naša vrijedna omladina, koja je ovih dana održala svoju redovnu skupštinu, pokazavši odlične rezultate.

I na kraju, s manjem mjesecom, koji nas od agresije na našu domovinu podsjeća na bolna rušenja naših džamija, došla je jedna nova svježina.

Unaša tri džemata (Skövde, Trollhättan i Linköping) privedeni su kraju radovi i renoviranja, pa će nas ovaj mjesec u budućnosti ponovo podsjećati ne lijepa vremena. Posebno lijepo bilo je na otvoru džamije u Džematu Trollhättan, objektu koji sagrađen iste godine kad je srušena Ferhadija džamija u Banja Luci. Sagradila ga je Švedska crkva za svoje potrebe, a danas je to naša džamija.

Hvala Gospodaru svjetova na ovim blagodatima, uz dovu da nas pomogne u svim našim hairli projektima u budućnosti.

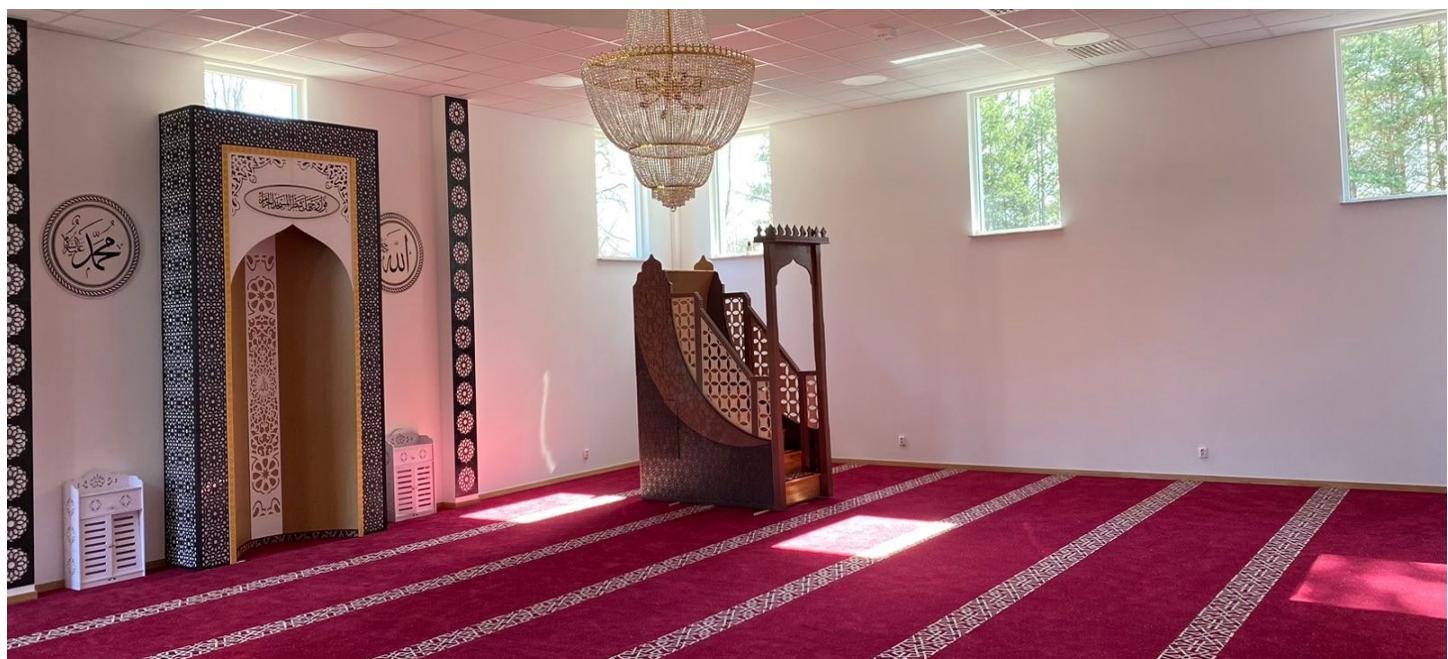
Mahsuz selam iz Haremi Šerifa u Mekki.

IDRIZ-EF. KARAMAN
GLAVNI İMAM



AKTIVNOSTI IZ DŽEMATA i ZAJEDNICE

DŽEMAT SKÖVDE: PRVI BAJRAM I PRVA DŽUMA U NOVOJ DŽAMIJI



Imami džemata Skövde Smajo-ef Šahat i Mersed-ef Delić, zajedno sa članovima džematskog i građevnog odbora, uz prisustvo šest do sedam stotina džematlija dočekali su taj radosni dan, 21. aprila 2023. godine.

Prvi ezan, sabah i bajram namaz i mubarek džuma u novoj i prepunoj džamiji. Za mnoge prisutne ovaj mubarek petak bio je najsretniji dan u životu.

Nakon više od dvije godine napornog rada i zalaganja, džemat Skövde dobio je dozvolu za useljenje u novoizgrađene džamijске prostorije.

Glavni imam IZBUŠ-a Idriz-ef. Karaman, posjetio je 5. maja džemat Skövde i novootvorenu džamiju te predvodio džumu namaz.

Izdvajamo dio obraćanja:

- Zahvala Allahu dž na svemu. Moja radost i zadovoljstvo viđenim i do sada završenim je ogromna. Sjećam se kad smo prije neke dvije i po godine stajali na ledini i kako smo sanjali kad će ovdje niknuti džamija.

Hvala Allahu, dočekali smo da imamo svoju džamiju u Skaraborgu.

Želim čestitati džematlijama u Skövdeu, džematskom odboru, donatorima, vakifima i svima koji su na bilo koji način pomogli da mi danas imamo džamiju - rekao je glavni imam Idriz-ef. Karaman.

Treba dodati da radovi na i oko džamije nisu ni blizu završetka i da džematski i građevnski odbor i dalje nastavlja akcije skupljanja novčanih sredstava kako bi džamija bila zavšena i dobila sjaj koji joj treba i koji zасlužuje.

Nadamo se da ćemo zajedno sa Vama uz Allahovu pomoć uskoro skupiti i obezbjediti sva potrebna sredstva za završetak jedine džamije u Skaraborgu.

Sljedeći korak je asfaltiranje puta i prilaza džamiji.

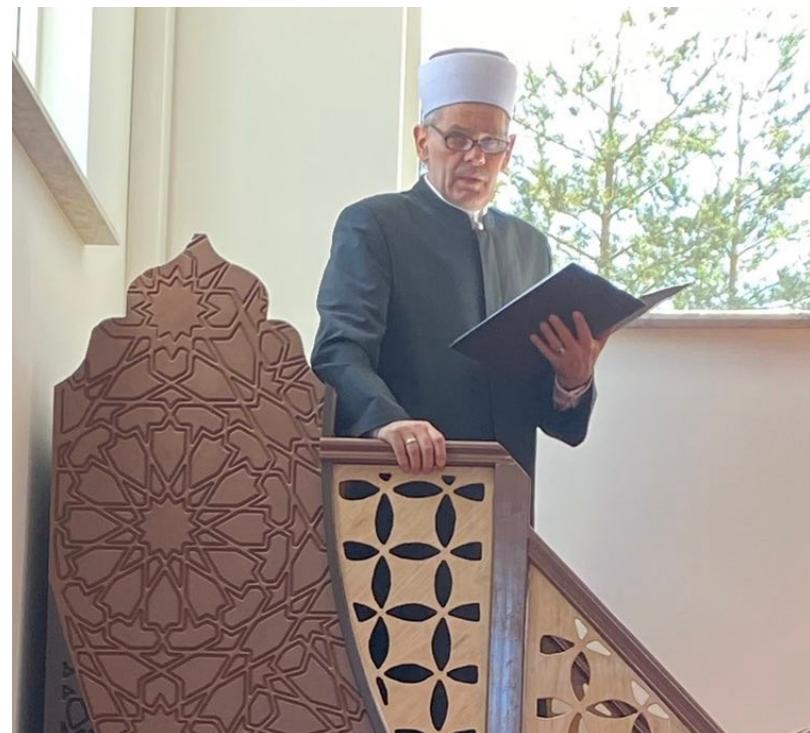
Svi koji žele biti dio trajnog hajra mogu to učiniti uplatom na gore navedeni svish ili bankovni račun (fotografija br.9).

Allah Vas nagradio.

Ferid Krak,

Islamska zajednica Bošnjaka u Švedskoj

Džemat Skövde



Islamska zajednica Bošnjaka u Švedskoj
Džemat Skövde

Budite
VAKIFI

ASFALTIRANJE PRILAZA DŽAMIJI!

**UKUPNA VRIJEDNOST
450.000 KRUNA**

**KVADRAT ASFALTA
500 SEK**



123 168 48 51 | **5223-2477**

BG:



DŽENAZA NA DRINI: VELIJA-EF. ŠETKIĆ - SVJEDOK JEDNOG VREMENA



Dan prije Prvog maja klanjali smo dženazu Velija-ef. Šetkiću u Holijacima, njegovom rodnom mjestu nadomak Višegrada.

Holijaci su malo selo s lijeve strane Drine. Nekoliko kilometara makadamskog puta je putovanje do zemaljskog raja iz kojeg su ljudi istjerani kamama mržnje jer su muslimani.

Dok se mnoštvo svijeta redalo u safove da klanja i kindiju na prostranoj livadi ispred kuće rahmetli Velije, ja sam ga zamišljaо kao dječaka kako se igra u svojoј bašti.

Koliko je ljubavi, radosti i ushićenja imao u igri sa skrivenim tajnama u okolnim brdima s kojih se zamalo može dodirnuti oblak na nebu, koliko je potoka žuborilo njegovim djetinjstvom i koliko je životnih oluja protutnjalo kroz njegov napačeni život?

Ako ruka njegova djetinjstva nije mogla dodirnuti Nebo sa brda Holijaka, onda je Nebo dodirnulo njegovo srce. Samo oni koji nisu poklanjali srce Božijim neprijateljima, a u netaknutoj prirodi Holijaka gdje Nebo dodiruje čistu Zemlju, "samo njima Bog upisuje iman u njihova srca i osnažuje svojim Ruhom."

Dženaza Veliji efendiji nije samo dženaza jednom čovjeku, to je dženaza jednom vemu, vemu ljudi čije je postojanje bilo život vjere.

Aonda svojim sinovima daje imena Muhamed, Mustafa, Ibrahim, i sve ih šalje u medresu u Sarajevo sa najmizernijom hodžinskom platom. A medresa je bila siguran put u sve što je nesigurno na dunjaluku u to vrijeme.

Mnogo je Istočna Bosna imala imama koji nisu imali današnje doktorate osim imamskih kurseva, ali su sve svoje sinove, a neki i kćeri, žrtvovali kao kurbane da održe islam kad je bilo biti vjernik isto kao držati žeravu na dlanu.

To su porodice Ahmetagića, Karamana i mnogih drugih. Njihova djeca su danas šehidi, ubijeni ceremonijalno od komšija na višegradske moste. Njihova su djeca danas hafizi i prevodioci Kur'ana. Njihova su djeca graditelji velikih džamija i džemata diljem Evrope kao što je Mustafa dugogodišnji glavni imam gradio u Štokholmu, evropskoj metropoli Vikinga, gdje se nastanio prognani Velija-ef. Šetkić iz višegradske sela Holijaci.

Dok je prelijepi glas hafiza Jusufa suzio oči ljudi poredanih u safove i okrenutih prema Kibli, mogao si samo čuti tišinu, beskrajni pojčica i blagi povjetarac koji je obasipao vesela i pobožna lica. Kada na Ahiret preseli Allahov rob njegovo putovanje i prelazak na bolji svijet, s odon radosti ispraćaju ga svjedoci, brda, doline, rijeke, drveća, ptice i vjernici. Pred njim je njegovo svjetlo i svjetlo s desne strane kao dar od Boga.

Oni koji nisu razumjevali život da ih se nosi na rukama, oni će na onaj svijet biti nošeni na rukama meleka i dobrih ljudi.

Ja sam samo jednom u životu video Veliju efendiju u Štokholmu kad sam ga zigaretio kao hastu. Bio je tijelom nepokretan. Moje kazivanje o Bosni pretvaralo je njegovo lice u

hiljade zvijezda i Mjesec koji osvjetjava tamu. Samo se sjećam njegovog osmjeha.

Ako iko zasluzuje spomenik za hizmet i sabur svome mužu i djeci to je njegova efendinica Fatima-hanuma. Muminka je kroz hizmet svom čovjeku uvijek ista, bio pokretan ili nepokretan, zapravo, pokorna je samo Allahu. Jer, vjera nije ništa drugo, doli hizmet.

I sjetih se hurmašica efendinice Fatime. Ne postoji industrija koja može zamijesiti mlivo kao što to zamijesi ruka bosanske majke, s Bismillom. Zato je u Bosni sve ukusno gdje god bio, jer je u zalogaj stavljen glavni sastojak: ljubav prema Stvoritelju. I gorko pretvori u slatko.

Kada smo se spuštali iz Holijaka, niz brdovitu bosansku zemlju, ugledao sam ogromnu deponiju smeća pored same Drine. Stotine crnih gavranova i pasa lutalica kljucalo je i trgalо kese tražeći hranu. To me podsjetilo na zločince Istočne Bosne i one koji ih hrane i održavaju deponijom ideološke mržnje i smeća. Sjetih se i Murata Šabanovića koji je golim rukama htio dignuti u vazduh višegradsku hidrocentralu da spasi narod od pokolja.

Jesu nas ubijali, pljačkali, silovali, spaljivali, ali nas ne mogu uništiti jer u nama je posijana Božja riječ, živa i vječna. Kad nas bilo kakav vjetar raznese sa bosanskog brda, gdje god padnemo mi ponovo niknemo u bezbroj živih mladica. Bolje je da nas niko ne dira.

Izvor:

Preporod.info, autor Mustafa Bećirović

PREPORODINFO

DŽEMAT HELSINGBORG:

SAŽETAK RAMAZANSKIH AKTIVNOSTI

- Džemat Helsingborg je i ovog ramazana, drugi put zaredom, ugostio studenta Fakulteta islamskih nauka u Sarajevu hafiza Ernada Kukuljca kao praktikanta i pomoćnika imamu Nezir-ef. tokom mjeseca ramazana;
- Ovog ramazana teravih-namaz prevodili su i dvojica omladinaca, nekadašnjih polaznika mekteba našeg Džemata;
- Naravno, održavane su i ostale redovne ramazanske aktivnosti: mukabela, predavanja, prikupljenje zekata i vitara, noćni namazi, obilježavanje noći Kadr... Izdvajamo vrlo uspješan rezultat prikupljanja zekata i vitara;
- Održana su tri iftara: zajednički džematski, omladinski (Bemuf) i iftar za učenike mektebske nastave;
- Ramazanski bajram namaz je bio jedan od najposjećenijih ikad, a poslije namaza upriličena je kahva dok je Bemuf Helsingborg organizirao prodaju ruža;
- Navečer prvi dan Bajrama podjeljeno je oko 120 bajramskih paketića djeci;
- Svima našim starijim džematlijama (75+) poslali smo bajramsku čestitku poštom i reakcije naših džematlija na ovaj gest bile su jako pozitivne;
- Nastavili smo saradnju sa drugim džematima, udruženjima i institucijama u Helsingborgu, a posebno ističemo podršku džematu Ahli-Sunnah i njihovom projektu gradnje džamije u Helsingborgu;
- U mektebu trenutno je upisano 99 djece (60-70 % redovno);
- Džemat Helsingborg trenutno ima 704 punoljetna člana koji članarinu plaćaju putem poreza;
- I na kraju, vrlo važno, iz ramazana i svih ovih aktivnosti izrodilo se puno novih kontakata i zблиžavanja, puno novih ideja za budući rad i puno pozitivne energije koja se nastavlja širiti u ovom Gradu.

Nezir Špiodić



ODRŽAN ONLINE SASTANAK ODBORA ZA VAKUF IZBUŠ-a

U subotu, 1. aprila 2023. godine, održan je online sastanak Odbora za vakuf Islamske zajednice Bošnjaka u Švedskoj.

Na sastanku je prvo usvojen Poslovnik o radu ovog odbora, a onda se pristupilo analizi utrošenih sredstava Vakufskog fonda za prošlu godinu. Odbor je izrazio

zadovoljstvo ostavljenim izvještajima o utrošku sredstava i dokumentacijom koju su džemati priložili, te zaključio da je iza nas uspješna prva godina djelovanja Vakufskog fonda.

U drugom dijelu sastanka razmatrani su zahtjevi i izvršena raspodjela sredstva Fonda za ovu godinu. Raspodijeljeno je 80 % raspoloživih sredstava, a preostalih 20%, na osnovu Pravilnika o Vakufskom fondu, ostavljeno je za hitne slučajeve.

I.K.



Islamska zajednica Bošnjaka u Švedskoj

3K likes • 3.8K followers



**BOSNIAKISKA ISLAMISKA SAMFUNDET
ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ**

Kurbani se nabavljaju u BiH od povratnika i na taj način se pomaže održivi povratak.

KURBAN 2023

**KRAJNJI ROK ZA UPLATU KURBANA:
26. JUNI 2023.**



**CIJENA
KURBANA:
2500 SEK**

VAŽNO!

Rijaset nema mogućnost da dostavlja trećinu kurbana po cijeloj BiH.

Uplatioci kurbana koji žele da neko od njihove rodbine preuzme trećinu kurbana (može se preuzeti samo u Sarajevu!), trebaju dostaviti broj telefona osobe koja preuzima.

Uplate se mogu izvršiti u džematima ili direktno na račun IZBUŠ-a:

PG: 73 88 14-3



Ili putem swish-a:

123 338 23 48

OBAVEZA KLANJA KURBANA

Žrtvovanje kurbana za vrijeme Kurban-Bajrama je islamska dužnost svakog imućnog punoljetnog muslimana, lijepa islamska tradicija i dobro djelo za onoga ko nije obavezan.

Dovoljan je jedan kurban za članove jedne porodice. U današnjem vremenu, dužnost klanja kurbana pada na svakoga ko je zaposlen i ima toliko sredstava u danima Kurban-bajrama da nabavi kurban.

*„Mi smo ti uistinu, mnogo dobra dali, zato namaz radi Allaha klanjam i kurban kolji, onaj ko tebe mrzi sigurno će on bez pomena ostati!“
(El-Kevser, 1-3.)*

Za više informacija obratite se lokalnom džematu ili sekretaru IZBUŠ-a na:

Email: kontakt@izb.se

Telefon: 05 20 49 90 64

Mobitel: 07 63 10 24 47

HUTBA O KURBANU

Damir-ef. Peštalić

Hvala Allahu, Gospodaru svih svjetova, na blagodatima Upute. Samo Njemu ibadete činimo, i u Njegovoj neizmjernej milosti spas i utočište tražimo.

Neka je salavat i selam na Božijeg Poslanika i miljenika Muhameda a.s., njegovu časnu porodicu, plemenite ashabe, i na naše bosanske šehide.

Uzvišeni Allah u Kur'anu veli:

„Mi smo ti, uistinu, mnogō dobro dali, pa, klanjam radi Gospodara svoga i kurban kolji, onaj koji tebe mrzi sigurno će on bez pomena ostati!“ (*El-Kevser*, 1-3.)



Do Allaha neće doprijeti meso njihovo i krv njihova, ali će Mu stići iskreno učinjena dobra djela vaša; tako vam ih je potčinio da biste Allaha veličali zato što vas je uputio. I obraduj one koji dobra djela čine!“ (*El-Hadždž*, 37)

Draga braćo i poštovane sestre!

Kurban je čin ibadeta i vjerski propis utemeljen u Kur'anu i sunnetu.

Kurban pripremamo jer nam je Allah naredio da to činimo, radi stjecanja Njegovog zadovoljstva i iskazivanja zahvalnosti na svemu čime nas je On darovao.

Već od samog početka ljudskog roda, u prvom govoru o kurbanu, na primjeru sinova Adema a.s., Habila i Kabila, razumijevamo također da,

kako se navodi u Kur'anu: „*Doista Allah prima samo od onih koji su bogobojazni!*“ (*El-Maide*, 27)

Habil je bio bogobojazni rob. Stoga je njegov kurban primljen, a Kabilov odbijen.

Svjesni smo da do Allaha Uzvišenog neće stići kurbansko meso i krv, kako nas je On uputio, ali hoće naša bogobojaznost. Bez bogobojaznosti, kurban gubi osnovni smisao i cilj.

Dani Kurban-bajrama, stoga, nisu tek dani kurbanskog mesa i krvi, nego i dani naše bogobojaznosti, predanosti i pokornosti Jedinom Bogu.

Osim ibadetske, kurban međutim podrazumejava i socijalnu dimenziju. Jer, približavajući se Bogu, mi se našim kurbanima približavamo i jedni drugima. Približavamo se čovjeku.

Zato su dani Kurban-bajrama i dani naše solidarnosti, plemenitosti, radosti, i visoke svijesti o općem dobru i zajednici ljudi.

Onako kako su kroz povijest brojni poslanici i časni ljudi prolazili kroz iskušenja i savladavali ih sa uspjehom, strpljenjem i nadom u Božiju milost, žrtvujući najbolje od sebe, mi se danas suočavamo sa vlastitim iskušenjima i podnosimo vlastite žrtve.

U svijetu kojeg karakteriše otuđenje, nastojimo se međusobno zbližavati. U svijetu kojeg karakteriše pohlepa, mi dajemo od sebe, kako su nas poučili odabrani Poslanici.

Udržavi u kojoj živimo, suočeni sa politikama koje karakteriše sirovo kabilovsko zlo, zavidnost i mržnja, mi nastojimo uzvratiti zajedničkim, jedinstvenim radom i zalaganjem.

Aktivnost na koju bez sumnje možemo biti ponosni jeste i akcija „Kurbani“, koju koordinira i provodi Islamska zajednica u Bosni i Hercegovini.

Ova akcija potvrđuje da su se empatija, osjećaj za druge, solidarnost i duh nesobičnosti razvili do te mjere da su postali dio prirode naših ljudi i našeg naroda. Kurbani više nisu samo polog naše iskrenosti, nijeta da steknemo Božije zadovoljstvo, nego i polog naše postojanosti i odanosti ljudima sa kojima živimo

Da podsjetimo, na inicijativu reisu-l-uleme Hussein ef. Kavazovića Islamska zajednica od 2014. godine organizuje akciju otkupa kurba na od povratnika u bh. entitetu RS.

U posljednjih 7 godina ovaj projekat predstavlja veliku pomoć povratnicima koji su se vratili na svoja porušena i spaljena ognjišta. Islamska zajednica je u tih 7 godina otkupila samo od 4 medžlisa – Srebrenica, Bratunac, Vlasenica, Zvornik – više od 26.000 kurbana i na hiljade kurbana u drugim povratničkim mjestima.

Važno je istaći da je ovdje riječ o organiziranim i sistemskom jačanju povratničkih džemata i održivosti Bošnjaka na prostorima sa kojih su bili protjerani.

Nikada ne smijemo smetnuti sa uma da su oni koji su se vratili na spaljena ognjišta na braničku domovine, da su njihovi životi njihovi kurbani. Da je njihova žrtva – svakodnevna žrtva.

U ovoj, našoj zajedničkoj akciji, kurbani se ot-

kupljuju od povratnika, vrši se nadzor nad kupovinom i pripremom kurbana, a kurbansko meso, osim povratnicima, dijeli se i odgojno-obrazovnim ustanovama, medresama i fakultetima, te bolnicama, humanitarnim udruženjima, studentskim domovima...

Naši požrtvovani ljudi, u kojoj god zemlji svijeta da se nalaze, učestvuju u ovoj akciji.

Kurbani nas ujedinjuju.

Brojni Bošnjaci iz dijaspora, pored vjerske svijesti, svojim uplatama za kurbane potvrđuju i patriotsku svijest i učvršćuju vezu sa ljudima u domovini. Naša radost, dakle, ne samo da prelazi granice naših avlja, nego i granice država i kontinenata.

Kroz ovu akciju naša generacija u nasljeđe potomcima ostavlja praksu empatije prema ugroženim članovima društva, odgovornosti i snažne brige o vlastitom narodu, ali i jasnu poruku i pouku da zlo nije nepobjedivo.

Allahov Poslanik, s.a.v.s., je rekao: "Nema Allahu dražeg djela kojeg čovjek može učiniti na dan bajrama od puštanja krvi kurbana. Žrtvovana životinja će na sudnjem danu doći sa svojim rogovima, papcima i runom. Kurbanska krv bude primljena kod Allaha prije nego što padne na zemlju. Zato se i vi radujte kurbanu." (Ibn Madže i Tirmizi).

Gospodaru naš, razveseli naša srca, primi od nas naše ibadete i žrtve koje u Tvoje ime prinosimo. Gospodaru naš, Očisti naše duše od pohlepe i zavidnosti, oprosti nam i smiluj nam se, jer Ti, zaista, mnogo praštaš.

Glavni imam MIZ Srebrenica

Damir ef. Peštalić, Srebrenica, 29.06.2022.

HADŽ 2023

Ovim obavještavamo zainteresirane kandidate da će Islamska zajednica Bošnjaka u Švedskoj ove godine organizirati odlazak na hadž.

Preliminarni polazak je 15. juna, povratak 8. jula 2023., a prijave se vrše isključivo na direktni link Ministarstva za hadž Saudijske Arabije:

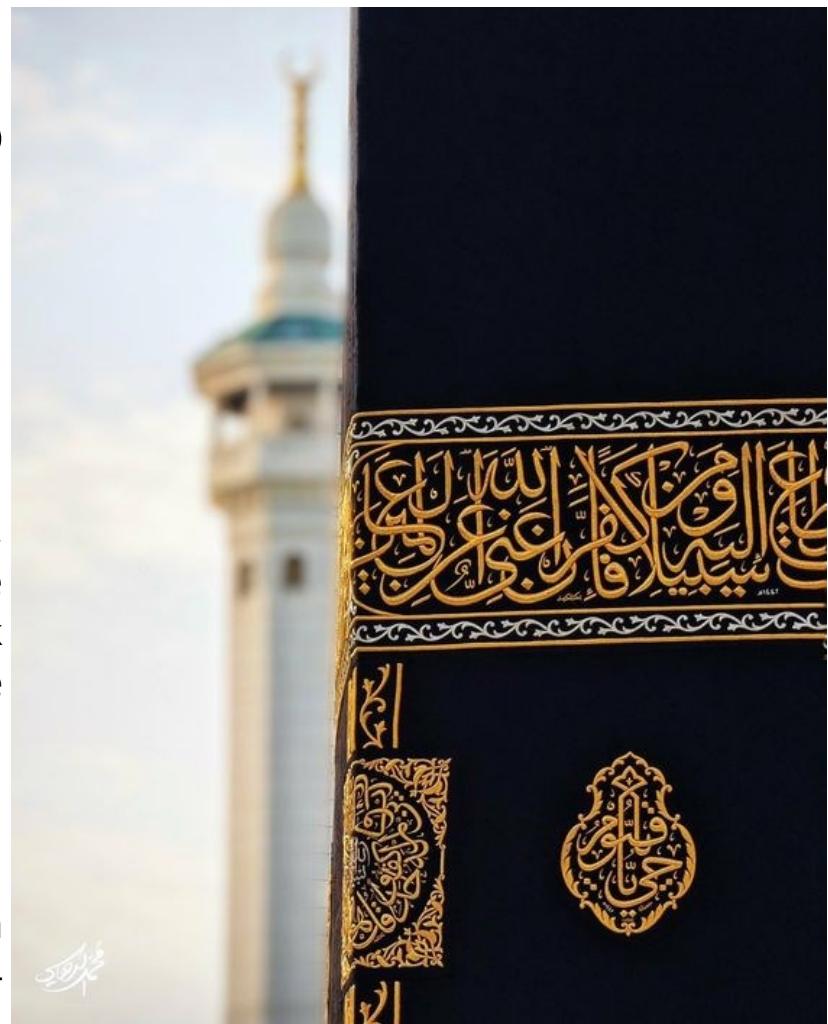
<https://hajj.nusuk.sa/>

Prijava počinje otvaranjem profila (Create Account). Za otvaranje profila potrebno je ispuniti sva polja koja su označena crvenom zvjezdicom. Po otvaranju profila, kompletirati ga traženim podacima i priložiti kopiju prve stranice pasoša i jednu fotografiju pasoškog formata sa svijetlom pozadinom. Nakon što podaci budu verificirani, na profilu će se pokazati: fotografija, ime i prezime, mejl adresa, broj telefona, nacionalnost i broj pasoša. Kopiju profila, sa gore navedenim podacima, odmah u digitalnoj formi poslati Sekretarijatu IZBUŠ-a na mejl adresu: kontakt@izb.se

NAPOMENA:

Kao što se vidi, odlazak na hadž se ove godine obavlja po potpuno novim pravilima, pa je neophodno da svi kandidati za hadž budu dostupni, kako bi pravovremeno dobili sva potrebna daljnja uputstva. Nažalost, još uvijek nemamo tačnu cijenu hadža, ali je sasvim sigurno da će to biti mnogo skuplje nego ranijih godina.

Kontakt telefon za dodatne informacije: 0763 102 447; 0520 499 064;



Broj članova po džematima

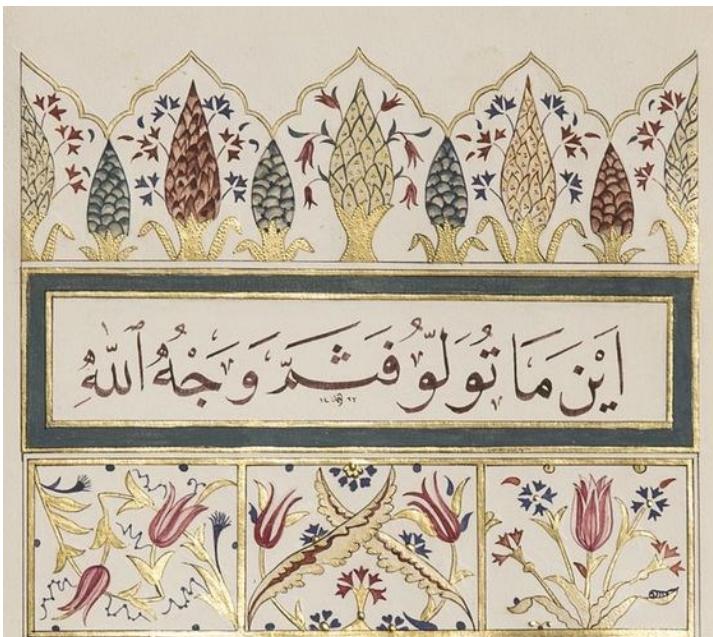
	07.03.2023	17.04.2023
Malmö	2160	2197
Stockholm	1769	1774
Göteborg	1353	1351
Orebro	1150	1160
Norrköping	1070	1070
Borås	1015	1014
Skövde	864	874
Landskrona	779	786
Gislaved	735	734
Västerås	715	719
Helsingborg	690	704
Linköping	624	625
Värnamo	624	624
Jönköping	589	595
Växjö	519	527
Halmstad	454	452
Trelleborg	441	442
Trollhättan	427	436
Vetlanda	215	236
Motala	237	235
Kalmar	216	218
Varberg	204	203
Surte	167	167
Trosa	163	163
Karlstad	113	119
Oskarshamn	22	22
Karlskoga	4	4
Ukupno	17319	17451

BOSNIJSKA ISLAMSKA SAMFUNDET
ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ





DUJEĆOM VJEĆSTVOM



2.

A na pitanje: Zašto vjerujem u Boga? – mogao bih kratko reći sljedeće: Vjerujem zato jer me okružuje ovaj beskrajni svijet!

Vjerujem, jer gdje god da sam nakon dugog putovanja stigao, uvijek sam iznad svoga tjemena sveobuhvatno nebo zatekao!

Vjerujem, jer ne mogu pristati na to da mi ovoliki svemir ne šalje baš nikakvu poruku o Bogu!

Islam nas uči da Priroda nije Bog. Priroda i Univerzum su Božiji znakovi. Bog se Svojim znakovima javlja kao ono nutarnje prostranstvo, kao ljubav, dobrota, jamstvo, nada, čežnja... Kao svjetlost koja prožima staklo. Pritom svjetlost ostaje svjetlost, a staklo ostaje staklo! Kur'ān neprestano poziva da se gleda u ove Božanske znakove. Štaviše, po Kur'ānu je svaki čovjek, pa i cijelo čovječanstvo, jedan veliki znak Božiji.

Tako nas Kur'ān ohrabruje na sporazumijevanje. Bog je naš jedini stvoritelj, Bog je posrednik među Svojim stvorenjima. Kur'ān snažno poručuje: Bog je Stvoritelj svih svjetova (rabbu l- ālamīn).

**ESEJ "PRIČA O LISTU NA GRANI",
U KOME SE PODSJЕĆA DA JE
NAŠA POBOŽNOST STALNA
POTRAGA ZA JEDINSTVOM KOJE
PROŽIMA SVE
ENES KARIĆ, IZ KNJIGE "TUŽNE
RASPRAVE"**

Između stvorenja i Stvoritelja ne smije biti posrednika!

Ali, između stvorenja i stvorenja Bog je najbolji posrednik.

Kako bi, inače, čovjek uspostavio istinsku vezu i odnos sa drugim čovjekom, sa muškarcima i ženama, sa dalekim zvijezdama, sa mnoštvom dimenzija ovoga svijeta, kad ne bi bilo ovoga Stvoritelja, jednog jedinog, u čijem smo krilu svi mi, Njegova stvorenja?!

Akti pobožnosti priređuju onu prijatnu atmosferu u kojoj svjedočimo Božije prisustvo, Božije ispunjenje našeg mira, naših strepnji i nadanja.

U mojoj porodici su me, od malih nogu, učili da je Bog taj nutarnji zavičaj svega, svih stvorenja. Mnogo godina kasnije saznao sam za islamske mistike koji su u svojim nabožnim pjesmama pjevali:

Kamen je stvorenje Božije.

Travka je stvorenje Božije.

Ja sam stvorenje Božije.

Ti si stvorenje Božije.

Sudjelovati u sudbini stvorenja Božijeg – eto, i to je pobožnost.

Zaštiti druga stvorenja od sebe – to je već moral.

Kad god učestvujem u današnjim dijalozima među religijama uvijek ističem ovu misao vodilju sufizma.

Teško je danas na ovaj način, u doba mašine i tehnike, govoriti o Božjem okrilju. Danas je teško raskrivati bogatstvo vjere. Stoga se često pitam: Kakve su šanse naše pobožnosti u vrijeme kad smo u iskušenju velike moćkoju nam nude mašine? Zar ta velika moć nije danas opijum za narod? To pitam sa strahom, jer naši današnji zavičaji sve su manje oni divni krajolici Prirode o kojima govorи Biblijа i Kur'ān, a sve više mašine koje su postale svijet za sebe.

3.

Ali, usprkos svjetovima mašina, moramo govoriti o pobožnosti, o duhovnom bogatstvu koje nam vjera dariva, i koje mi darivamo sebi i drugima iz naše pobožnosti i vjere. Pritom u velikoj rezignaciji priznajemo da je do današnjeg moćnog čovjeka vrlo teško dostaviti ikakvu vijest o Bogu.

Iako je pri moćnom čovjeku i dalje sve to što je bilo i pri ljudima drevnih, starih i predindustrijskih civilizacija, iako i moćnog čovjeka pogarda smrt, bolest, tuga, poplave, ratovi, zemljotresi..., taj današnji moćni čovjek oživio je mit o Prometeju, ojačao ga, krenuo je u avanturu oponašanja Stvoritelja. Naprimjer, premda se jasno vidi da se kloniranjem nekog bića klonira i njegova smrtnost, moćni čovjek ne odustaje od nakane da ukrade čak i samu tajnu Božanskog stvaranja. Hoće da od Boga ukrade recept za

spravljanje vječnosti.

Kao da vječnost može biti neki predmet za pokuse u epruveti ili retorti!

Ali, ako tehniku pogledamo očima pobožnosti, ne vidimo da je čovjek tehnikom sa sebe skinuo i jedno svoje pradavno, praiskonsko breme. I dalje umiremo, i dalje patimo, i dalje je "deset hiljada stvari jače od nas", kako bi to kazao Lao Tze. Naprotiv, tehnikom (onom njezinom strašnom stranom: kloniranjem, genetičkim inženjeringom, atomskim, neutronskim i hidrogenskim bombama, itd.) čovjek je sebi dodao na pleća jedno veliko breme.

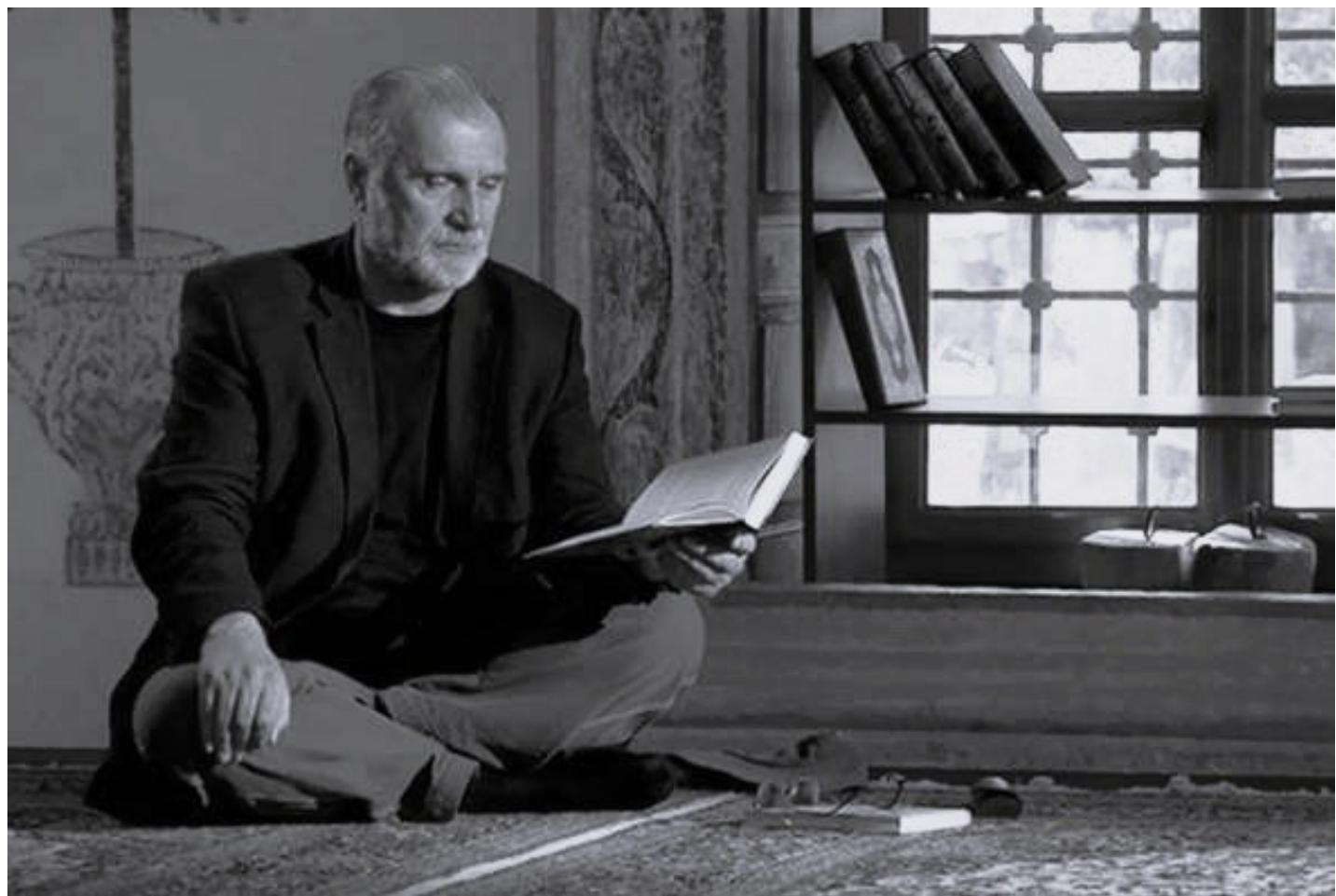
Komentari Kur'āna bilježe jednu pobožnu priču o starom čovjeku koji je na plećima nosio breme drva. Išao je putem, išao, pa se strašno zadihao i umorio. Ljutito je skinuo ono breme sa pleća i povikao: "Eh, smrti moja, dođi mi već jednom!" U to se smrt pojavi: "Čovječe, evo me, ja sam smrt, zvao si me!" Na to umorni čovjek uplašeno reče: "Da, da, zvao sam te da mi pomogneš da ovo breme opet zaprtim na leđa, kako bih svojoj kući stigao na vrijeme!"

Međutim, kod kuće ga je smrt čekala na vrijeme, izvršila je svoj posao, čovjek je otisao na Onaj svijet. Ono breme ostalo je da ga drugi čovjek ponese.

Strašne strane današnje tehnike, one negativne, ostaju budućim generacijama nalik ovom bremenu iz priče sa stranica komentara Kur'āna.

(Nastavit će se...)

Dževad Karahasan: Tihe ekstaze čitanja (1953. – 2023.)



Prije nekoliko godina dva velika bibliofila, Umberto Eco i francuski profesor i filmski autor Jean – Claude Carriere, razgovarali su o svojoj velikoj ljubavi – knjizi. Velik dio tih razgovora bavi se, naravno, temama koje nam svakodnevno nameću proizvođači tehničkih čудesa, koji svaki svoj proizvod reklamiraju kao čudo, stvar koja će nam iz temelja promijeniti život, otkriće nakon kojeg svijet neće biti kao prije njega. Hoću reći, bavili su se i pitanjima tipa "hoće li internet potisnuti knjigu?", "može li klasična knjiga preživjeti uz e-book?" i njima sličnim. Ti su razgovori objavljeni kao knjiga pod sasvim tačnim naslovom "Velika budućnost knjige", jer sugovornici dokazuju da knjigu ama baš ništa ne može zamijeniti. Ima stvari koje su se prvi put otkrile u svojoj konačnoj formi, tako da se one više ne mogu popraviti i ne mogu zamijeniti nečim drugim. To je točak. Ili makaze. Vi ne možete papir ili tkaninu ničim na svijetu rezati tako dobro kao makazama, kao što ničim na svijetu ne možete zamijeniti točak. Takva je i knjiga.

Nema stvari koja će ljudsko sjećanje i pamćenje, individualno i kolektivno, čuvati tako dobro i pouzdano kao knjiga. Knjiga je najbolje mjesto i najbolji način da se pohrani i sačuva vrijeme, jer ona ne čuva stvari poput muzeja ili slike, poput fila i fotografije - ona čuva struju svakodnevnog života, predodžbu o sebi i svome mjestu u svijetu koju su imali ljudi jedne epohe, ona pamti unutrašnje forme postojanja i trpljenja... Historiju pišu pobjednici, kaže stara mudrost. Tačno. Historiju pišu pobjednici, a književnost ljudi koji pamte. Ništa vam ne može Periklovu Atenu dočarati onako dobro i precizno kao Sofoklove tragedije, jer nigdje nisu pitanja i strahovi, nedoumice i nade ljudi tog vremena izražene tako tačno i neposredno. Stvar je, kao i slika, materijalna i pojedinačna, ako hoćete - jednokratna, zato ona ne može izraziti ono skrovito, duhovno, unutrašnje. To može samo riječ, jer je tijelo riječi vremenito.

Riječ i knjiga nadilaze tupu doslovnost slike i svih formi govora koje su utemeljene na slici, zato knjiga njeguje i razvija ljudski fantaziju. Zato čitalac ne može biti konzument, on je uvijek sugovornik, su-autor, su-pisac. S ekrana se na vaše oči lijepe slike čija vas doslovnost nužno pretvara u konzumenta. A knjiga se obraća vašoj fantaziji, obavezuje vas da onom duhovnom, koje vam knjiga nudi, dodate tijelo, pojedinačnost, doslovnost. Svaki od nas ima svoju Anu Karenjinu i svakom od nas ona

plače drugačije. Ne sjećam se imena autora koji je govorio o "digitalnoj demenciji", dakle o smrti pamćenja koju proizvode kompjuteri, interneti i mobiteli, koji pamte za vas. Volio bih po ugledu na njega govoriti o smrti fantazije kojom nam prijeti diktatura slike u našoj kulturi.

Samo knjiga i čitanje omogućuju vam da proživite desetke, stotine sloboda kojih ste pošteđeni u stvarnom životu, samo knjiga i čitanje dozvoljavaju da na neko vrijeme izidete iz svoje kože, bez opasnosti da tamo izvan i ostanete. Zato čitajte, suvremenici moji, nema ljepših i otmjenijih ekstaza od tihih ekstaza čitanja...

Dževad Karahasan, bosansko-hercegovački književnik i akademik, rođen je u Duvnu 1953. godine. Autor je brojnih knjiga, eseja, drama...

Za svoj rad nagrađen je brojnim priznanjima, a jedna od najznačajnijih je Goetheova nagrada za književnost, koja nosi ime po najsvestranijem njemačkom književniku i misliocu Johannu Wolfgangu von Goetheu.

Bio je jedan od najznačajnijih evropskih pisaca današnjice, intelektualac i kosmopolita.

Na Vječni svijet preselio je 19. maja 2023. godine.

Allah mu se smilovao i podario mu Džennet. Amin!

RUBRIKA RODITELJI I DJECA

Pripremio: Almedin Spahić



Starije generacije bi govorile, a i mi to još uvijek kažemo: „Ne pada jabuka daleko od stabla“, aludirajući na značaj i ulogu roditelja, učitelja, muallima, mentora na odgoj i ponašanje djece i učenika.

U prošlom broju Biltena pisali smo o značaju karaktera i najboljem poklonu koji možemo darovati naslijednim generacijama. Istakli smo značaj izgradnje karaktera, a jedan od stubova jeste i izgradnja povjerljivosti i pouzdanosti između roditelja i djeteta, učitelja i učenika.

U ovom 52. broju Biltena pisat ćemo kako odgojiti dijete koje se ne boji povjeriti i u koje se možemo pouzdati da će izvršiti dogovorene, povjerene i odgovorne zadatke.

„Majčinska ljubav je najčešći i najprihvaćeniji primjer produktivne ljubavi; njegova suština je briga i odgovornost.“ (Erich Fromm) Normalno je povremeno brinuti, a lakše je ako brige podjelimo s drugima.

Veoma je važno na vrijeme analizirati i razgovarati o uzorocima određenog ponašanja kod djece, prije nego počnemo razgovarati o posljedicama i problemima koji proističu iz takvog ponašanja. Želja svakog roditelja je da odgoji dijete koje će mu se povjeravati i kojem će vjerovati. Dijete koje će otvoreno, bez straha, dijeliti s roditeljima emocije, pa tako i svoje brige.

Vođeni izrekom da jabuka ne pada daleko od stabla, zaključit ćemo da roditelji i učitelji djeci služe kao modeli, stoga je važno da s djecom iskreno i otvoreno razgovaramo o emocijama, brigama, naravno u granicima koje su primjerene dječjoj dobi.

Djecu ne treba „zamarati“ i plašiti, ali važno ih je uputiti u događaje, brige i probleme. Djeca vide i razumiju više nego što mislimo. Oni itekako vide kad nešto s nama „nije u redu“. Ako im ništa ne govorimo, kad su jako mali mislit će da su oni nešto skrivili pa smo zbog toga „drugačiji“. Kad su stariji mislit će da nemamo povjerenja u njih te da iz tog razloga ne dijelimo s njima svoj život. Ukoliko djecu upoznajemo sa životnom svakodnevnicom, na taj način im iskazujemo poštovanje, povjerenje i pokazujemo im da su nam važna.

Isam kao roditelj shvatio sam da dijete nije pročitana knjiga, zapravo svako dijete je zasebna knjiga koju istovremeno iščitavamo i pišemo.

Često vidimo situacije kada se roditelji plaše da dijete ne padne ako želi negdje da se popne bez pomoći i najčešće čujemo „ne možeš se sam/sama popeti“, „past ćeš“, „udarit ćeš se“ i sl. zapravo psiholozi su mišljenja iako se mi zaista plašimo da se ne desi nešto loše, da mi tada šaljemo poruku da nemamo povjerenje u njegove ili njegove sposobnosti.

Roditelji bi, u takvim situacijama djetetu trebali otvoreno reći da se boje da mu se nešto loše ne dogodi, da će ga pustiti da se penje, ali da mu prvo žele pokazati kako da bude oprezno i na što mora obratiti pažnju da ne padne. Važno je da pokažemo da imamo povjerenje!

Važan korak u izgradnji povjerljivosti i pouzdanosti je i održati obećanje i to uvijek! Ako nismo zbog određene situacije u mogućnosti održati obećanje, moramo preuzeti odgovornost i objasniti zašto smo prekršili i priznati da to nije u redu te ponuditi alternativu.

Postoje stvari koje vaše dijete neće nikada dijeliti s vama. I mi sami imamo privatne misli i osjećaje koje zadržavamo samo za sebe, i to je uredu. Postoji ono što redovno komuniciramo između nama bliskih osoba i postoji sve ono između.

Koliko će vaše dijete odlučiti podijeliti s vama ovisi o tome koliko povjerenja u vas kao roditelja ima. To ne možemo kupiti, već moramo izgraditi. Od prvog dana kada uzmemo svoju bebu u ruke pa do odrasle dobi djeteta.

Dijete već u ranoj dobi počne govoriti laži jer shvati da neka njihova ponašanja nećemo odobravati. Kad se to počne dešavati, važno je djetetu reći da nam uvijek treba reći istinu i da nećemo zbog toga galamiti, ljutiti se i slično. A kad nam ispričaju neki događaj koji izaziva našu brzu reakciju, tada trebamo ostati mirni te im mirno objašnjavati zašto nam je važno da to više ne rade. Iako je to teško, nekada i zamorno, jednostavno ako želimo rezultat, moramo.

To su temelji za budućnost i izgradnju povjerljivosti. Djetetu treba poslati poruku: „sve što uradiš ili se dogodi, osjećaš, možeš mi reći, neću se ljutiti, pomoći će ti, svi grijehimo i imamo nekada loše dane.“ Nekada se prisjetite i sebe u tim godinama i podjelite s djecom vlastita iskustva i greške.

Zapamtimo da su roditelji u očima djece idealizirani i oni ne žele da ih razočaraju. Kad vide da su roditelji skloni da pogriješe i da su samo ljudi, manje će se bojati reći svoje greške. Oni često, ovisno o dobi, ne znaju kako iznijeti svoje brige i o njima razgovarati. Zbog toga je kvalitetna dvosmjerna komunikacija važna od prvog dana, a ne monolog i predike koje ćemo držati djeci svakodnevno i koje će nas dodatno izmarati i komplikovati svakodnevni život.

Suzdržavajmo se od kritike, da li bi ste se vi povjeravali nekom ko konstatno sve osuđuje.

Muftija zenički, hfz. prof. dr. Mevludin ef. Dizdarević u jednoj od redovnih poruka petkom, kazao je: „Čini mi se da je problem Bošnjaka što ima previše onih što bi htjeli biti šefovi, a malo onih koji hoće slušati. A iskustvo pokazuje da najbolje upravljaju oni koji najbolje slušaju.“

"Do not raise your children the way (your) parents raised you, they were born for a different time."

— Ali Bin Abi Thalib (RA)

starijoj dobi dijete ne želi da mu se pretjerano miješate u život. Ostavite mu dovoljno prostora i poštujte njegovu privatnost.

Prilikom razgovora važno je dati do znanja da koliko god situacija bila loša, da se na vas uvijek mogu osloniti. Ovo je nešto što morate i pokazati životom i ličnim primjerom.

Ako ste razvili kvalitetnu komunikaciju i otvoreni odnos, sve što trebate raditi je biti tu za svoje dijete i vjerovati. Od ranog doba davati zadatke koje mogu i sami da urade bez vaše pomoći. Ne zaboravimo da je manja šteta propustiti neku dobру priliku da vidimo gol dok gledamo utakmicu ili neki dio izrežirane sapunice, nego propustiti priliku djeteta koje želi nešto s nama podjeliti. Od ovih prilika ovisi hoćemo li davati golove ili autogolove.

Prestanimo živjeti u strahu da će neko naše dijete oduzeti, da će nas prijaviti, da strahujemo da će se dijete povjeriti drugome zbog vrlo često roditeljskih loših reakcija kući i zapostavljanja važnih životnih zadataka.

Cilj ovog promišljanja je da radimo zajedno na odgoju povjerljivih i pouzdanih generacija. Onih koji će kad govore, govoriti istinu. Kad im se nešto povjeri, odgovorno izvršavati. I kad nam nešto obećaju da će to izvršiti. Suprotno, shodno hadisu Muhameda, a.s., mi ćemo odgajati licimjerne generacije koje će u govoru lagati i ne izvršavati emanete i obećanja. Da bi smo to izbjegli pristupimo ličnom korigovanju, samoanalizi i ne budimo svjesno ili nesvjesno licimjni primjeri.

I na kraju citirat ćemo još jednu poruku uvaženog muftije Dizdarevića: „Najkraći tefsir ajeta da Allah neće izmjeniti stanje jednog naroda dok on ne izmjeni samog sebe glasi – Do nas je.“

Kao što ni odrasle osobe ne vole da se porede s drugima, tako ni djeca. Oni moraju znati da ih prihvaćamo onakve kakvi jesu. Moraju se osjećati sigurno i dijeliti svoje emocije i razmišljanja s nama bez straha da ih nećemo razumjeti ili da ćemo ih osuditi.

H. Alija, r.a., je rekao: „Odgajajte djecu za vrijeme u kojem će oni živjeti, a na u kojem vi živite“. Roditelji žele napraviti bolji svijet za svoju djecu. Iako nam je teško slušati dijete bez da odmah reagujemo, nekada moramo njegovati tišinu i biti sigurna luka u svom zagraljaju. Iako to odstupa od tradicionalnog odgoja u kojem smo možda mi odgajani, trebamo imati na umu riječi h. Alije, r.a.

Moramo imati porodično vrijeme, kada smo kući i zajedno gledamo tv program, film ili čitamo neku knjigu. Moramo imati u sedmici neki sat koji ćemo svaki iščekivati i kojem ćemo se radovati. Često to bude petak uvečer ili nama u Švedskoj poznati „fredagsmys“.

Kvalitetna komunikacija je dvosmjerna ulica. Najbolji razgovor je onaj koji vaše dijete traži. Budite pristupačni i spremni za razgovor. U



islam.ba

BILTEN

Informativne novine

Islamske zajednice Bošnjaka u
Švedskoj

GLAVNI UREDNIK

Idriz-ef. Karaman,
glavni imam

IZVRŠNI UREDNIK

Nezir-ef. Špiodić

E-MAIL:

bilten@izb.se

WEB:

www.izb.se

IZDAVAČ:

Islamska zajednica Bošnjaka u
Švedskoj

SEKRETARIJAT

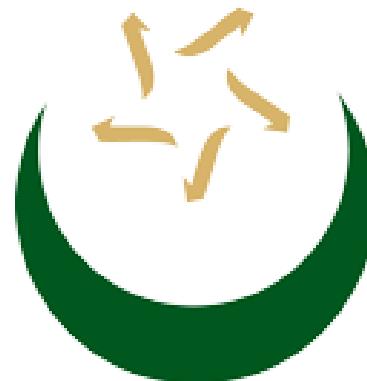
Mail: kontakt@izb.se

Tel: 0520-49 90 64

Mob: 0763-10 24 47

Adresa: BIS, Åkerssjövägen 10,
461 53 Trollhättan

**BOSNIJSKA ISLAMSKA SAMIĆUNDET
ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ**



FACEBOOK



ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA
U ŠVEDSKOJ



WWW.IZB.SE



Media centar
Islamske zajednice u BiH





BOSNIAKISKA ISLAMISKA SAMFUNDET
ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ

UČLANI SE I TI U NAŠU ZAJEDNICU

naša ZAJEDNICA

*naše trajno
dobre*



“Što god vi udijelite, On će to nadoknaditi,
On najbolje opskrbljuje.”

(Sebe', 39.)

ČLANSTVOM U ISLAMSKOJ ZAJEDNICI ČUVAMO NAŠU VJERU, TRADICIJU I IDENTITET

BIS
Åkerssjövägen 10
461 53 Trollhättan

Telefon: 0763-10 24 47
E-mail: kontakt@izb.se
www.izb.se

